Sent:

Returned:

#### Request Form for Translation Translations 091,924,679 U. S. Serial No.: Requester's Name: 35-0206 Phone No.: Fax No.: PTO 2003-2811 73-5021 Office Location: Art Unit/Org.: S.T.I.C. Translations Branch Group Director: Is this for Board of Patent Appeals? 308-0881 Phone: 308-0989 Fax: Crystal Plaza 3/4 Location: Date of Request: Room 2C01 Date Needed By: 6/10/03 Please do not write ASAP-indicate a specific date) 38 SPE Signature Required for RUSH: To assist us in providing the most cost effective service. Document Identification (Select One): please answer these questions: . (Note: Please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form). Will you accept an English 3-140105 Language Equivalent? Document No. Patent supernese Language \_(Yes/No) Country Code Publication Date Will you accept an English (filled by STIC) No. of Pages abstract? Author Article (Yes/No) Language Country Would you like a consultation Type of Document. Other with a translator to review the Country document prior to having a Language complete written translation? <u>Jocument Delivery (Select Preserence):</u> Delivery to nearest EIC/Office Date: 4.17. 63 (STIC Only) (Yes/No) (STIC Only) Call for Pick-up Date: (STIC Only) Date: Fax Back TIC USE ONLY Translation Copy/Search Date logged in: 'rocessor: PTO estimated words: )ate assigned: Number of pages: late filled: In-House Translation Available: (Yes/No) equivalent found: Contractor: In-House: Name: Translator: Doc. No.: Priority: Assigned: Country:

Returned:

temarks:

DERWENT-ACC-NO: 1979-05039B

DERWENT-WEEK: 197903

COPYRIGHT 1999 DERWENT INFORMATION LTD

TITLE: UV-sensitive aq. ink for jet printing - contains water, hydrophilic organic solvent, water-soluble binder and europium-thenoyl-tri:fluoro-ace- tone

chelate fluorescent material

PATENT-ASSIGNEE: DAINIPPON TORYO KK [DNTO], SINLOIHI CO LTD[SINLN]

PRIORITY-DATA:

1977JP-0054579 (May 12, 1977)

PATENT-FAMILY:

PUB-NO	PUB-DATE	LANGUAGE	PAGES	
MAIN-IPC				
JP 53140105 A	December 6, 1978	N/A	000	N/A
JP 79022336 B	August 6, 1979	N/A	000	N/A

INT-CL (IPC): C09D011/00

ABSTRACTED-PUB-NO: JP 53140105A

30:90-70:10 0.002-102 BASIC-ABSTRACT:

. The ink comprises (a) water, (b) hydrophilic organic solvent, (c) water-soluble binder, and (d) europium-thenoyltrifluoroacetone chelate fluorescent substance. The ink has viscosity of 1-10 cps and specific resistance of <5,000. The content of (d) is 0.001-2 wt.% (0.01-1 wt.%).

The ink emits orange-coloured light (main wave length, 613 nm) when irradiated with UV light. It is useful for printing lot number of products, codes, etc.

(b) are of e.g., ethyleneglycol monomethyl ether, ethyleneglycol monoethylether, monovalent alcohol, acetone, etc. (c) are, e.g., acrylic resin, styrene/maleic acid resin, acryl-modified shellac resin, etc.

DERWENT-CLASS: A97 E23 G02

CPI-CODES: A12-W07D; E05-P; G02-A04A;

## 19日本国特許庁

# 公開特許公報

⑪特許出願公開

昭53—140105

f)Int. Cl.²C 09 D 11/00

識別記号 101 庁内整理番号 7267-27 6865-46 ③公開 昭和53年(1978)12月6日発明の数 1審査請求 有

(全 5 頁)

効紫外線照射により視認しうるジェット印刷用
水性インク

WIT 12 5

②特 願 昭52-54579

②出 願 昭52(1977)5月12日

仰発 明 者 豊田常彦

横浜市中区千代崎町3-72

同 岡村憲昭

横浜市旭区左近山1186-3 左

近山団地8-3-302

同 松本時郎

川崎市中原区上丸子山王町2丁

目1318番地。

⑫発 明 者 石田鉄正

横浜市戸塚区公田町809-2

同 宮原貞泰

藤沢市藤沢3898-45

同 葛葉昇

藤沢市石川3108-2

⑪出 願 人 大日本塗料株式会社

大阪市此花区西九条6丁目1番

124号

同 シンロイヒ株式会社

大阪市此花区西九条6丁目1番

124号

個代 理 人 弁理士 中村稔

外4名

### 明細 警

/ 発明の名称 紫外線 照射により視認しつる ジェット 印刷用水性インク

## 2 特許請求の範囲

- (1) 主成分として、水、親水性有機溶剤、水溶性 パインダー及びユーロピゥムーテノイルトリフ ルオロアセトンキレート 螢光体からなる,紫外線 照射により視認し得るジェット印刷用水性イン ク。
- (2) 粘度が1~10センチポアズ、比抵抗が4000以下であることを特徴とする特許請求の範囲第(1)項記載の架外線照射により視認し得る ジェット印刷用水性インク。
- (3) ユーロピウム テノイルトリフルオロアセト シャレート 盤光体を 0.00 / ~ 2重量 5 含有することを特徴とする 特許請求の 範囲第(1) 項記載 の 紫外 線照 射により 視認し 行る ジェット 印 副用 水性 インク。

### 3.発明の詳細な説明

本発明は可視光線下では不可視であるが、 紫外線を照射した場合、発光し、視認し得るジェット 印刷用水性インクに関するものである。

すなわちジェット印刷は、基本的にはインクが 徴細なノズルからインクドットとして飛び出し、 帯電したインクドットが静電気的にコントロール され、文字や図形を被印字体表面に形成するとい

特別昭53-140105(2)

う手順からなつている。

ところでこのようなジェット印刷用の水性インクは、水をベースとし、水溶性バインダー、 親水性有機溶剤、粉色剤その他必要に応じ添加剤を加えた組成よりなり、各種物体、例えばプラスチック、金属、紙、布等の表面の印刷に使用されている。

ところで、このように用いられるジェット印刷 用水性インクには、次の根を諸特性が要求される。 (1) 欲細なノズルから噴射され、均一なインクト ットを得るために必要な特性。

- (1) インクの粘度が1~10 C.P.(20 でにかいて)であること。

17 インクが均質で不整粒子を含まないこと。

- (2) インクドットを帯信し、静電コントロールするための必要な特性。
  - H) インクの比抵抗がよ0000-m以下であること、

3

発光する物質である。 該猪色剤は水性インク中 Q O O / ~ 2 重量場、特に O.O / ~ / 重量場合有するよう添加するのが好ましい。

たお Eu - TTA 螢光体は、例えば次の如く合成 される。

すなわち塩化ユーロピウム 6 水塩 1 0 0 mmole を水 1 0 0 0 ml に溶解した水溶液とテノイルトリフルオロアセトン 3 0 0 mmoleをエーテル 1 5 0 0 ml に溶解した溶液とを混合し、アンモニア水に入て四 8 ~ 9 に調整した後、室温にて約 3 0 分攪拌を続ける。次いで水層を分離除去し、砂部(エーデアル層)を充分水洗した後、無水炭酸ソーダーにて乾燥後戸過し、戸液中のエーテルを留去し、Eu - TTA 螢光体を合成する。

本発明において親水性有機溶剤は、インクの低温に於ける凍結防止、乾燥促進、パインダーおよ

(3) マーキング用として必要を特性。

- f) インクの乾燥性がよいこと、
- (ロ) インクの耐水性がよいこと、
- 付 インクの被印刷面との付着性がよいこと、等が挙げられる。

本発明の目的は前記ジェット印刷用水性インクの要求される諸特性を満足し、インクドットの発生不良を生じない、安定性の優れた、しかも可視光線下では不可視であるが、 架外線を照射した場合発光し、 視認し得るジェット印刷用水性インクを提供することにある。

すなわち本発明は、水、親水性有機溶剤、水溶性パインダー及びユーロピカム - テノイルトリフルオロアセトンキレート 螢光体を主成分とするシエット印刷用水性インクに関するものである。

本発明において潜色剤として使用するユーロピウム・テノイルトリフルオロアセトンキレート 強光体 (以下 Eu - TTA 螢光体という。)は淡黄色の物質で可視光線下では不可視であるが、 紫外線照射下で赤橙色(主波長スペクトル・ノョ nm)に

4

び Eu - TTA 螢光体等の溶解促進等に有用である。 親水性有機溶剤としては、例えばエチレングリコール モノメチルエーテル、エチレングリコールモノノ チルエーテル、ジエチレングリコールモノノ チルエーテル、ジエチレングリコールモノノ テル、プロピレングリコールモノメチルエーテ アル、エトキントリクリコール等のグリコールエー テル類;メタノール、エタノール、プロペノール テル類; メタノール、エタノール、プロペノール テルケトン、ジアセトンアルコール、ジオキサン、 N・N'- ジメチルホルムアミド等が用いられる。

親水性有機溶剤の添加量は水と親水性有機溶剤の比が30~90:20~10となるようにするのが適当である。親水性有機溶剤が前配範囲より少ないと、インクの乾燥性、Eu - TTA 螢光体の溶解性等が悪くなり、一方多過ぎるとインクの比低抗が高くなり好ましくない。

本発明において使用する水裕性ペインダーとしては、アクリル樹脂、スチレンノマレイン酸樹脂、

-24-

マレイン化ポリアタジエン、マレイン化アルキッド樹脂、マレイン化油、マレイン化石油樹脂、マレイン化ロジンエステル、アクリル変性シエラック樹脂等の、水溶性合成樹脂あるいは水溶性天然樹脂等従来からジェット印刷用水性インクに使用されているものを挙げることが出来る。

該バインダーは、水性インク中、0.002~/
の選訟の含有するよう添加するのが好ましい。その他ジェット印刷用水性インクの表面張力等を低下させるためのカチオン性界面活性剤、アニオン性界面活性剤、カるいは両イオン性界面活性剤、カール系、ジメチルスルフオ中サイド等の溶解助剤、塩化リチウム、塩化ナトリウム、塩化下剤等の添加剤を添加することができる。

本発明の水、現水性有機溶剤、水溶性パインメー及びEu - TTA 螢光体を主成分とするジェット 印刷用水性インクの各成分は、前配添加量範囲内 においてインクの粘度が1~10 C.P ( 20 C K

7

それも少なく有用である。

また発光色が赤橙色のため印刷をはつきりと競 み取ることが出来、目を疲れさせない特徴をもつ ている。

なお本発明のジェット印刷用水性インクは、可 祝光線下で不可視であることを特徴としているが、 彼印字体の使用目的に応じて、Eu - TTA 競光体 の公光性を阻害しない。またインクドット生成に 支障のない名短整色染料、短光染料、極微粒子類 料等を併用し、展光下でも有色とし、紫外線照射 下と進つた色を出すことも出来る。

以下本発明を実施例により説明する。なお実施例中「部」、「另」は重量基準である。 実施例/

アクリラツク→200(シエラツク工業聯製アクリル変性シエラツク樹脂商品名)×部、エチレングリコールモノエチルエーテルコ部、イソプロピルアルコールを部、メタノールノの部、 Eu TTA 登光体 O.5 部、蒸留水ク 5 部及び叫調整用トリメチルアミンからなる叫 9.8 の組成物をポアー

特別昭53-140105(3)

**おいて)、インクの抵抗がよ000Ω-m以下好ましくは2000Ω-m以下になるよう添加益を** 関節する。

ジェット印刷用水性インクはノボルの目詰りを防止するため、ポテーサイズ 3 4 以下のメンプランフイルターを使用して、严過符製する等の手段で狙大粒子を実質的に皆無にしなければならない。

8

サイズ 1.0 μのメンプランフイルターにて沪過費 製した。

得られたインクの20℃に於ける粘胶、比低抗 は各々1.9 C.P、1 400Ω-mであつた。

得られたインクを強制振動式インクジェットプリンターにてサルミニウム板に印字したところ噴射特性は非常に良好であつた。

またインクを密閉容器に入れ、 30 で、 - / 3 でで各々 / ケ月間放耀した後においても噴射特性 に異状が全く認められず、保存安定性の優れたシ エント印刷用水性インクであることが確認された。

またアルミニウム板に印字されたインクは、可視光線下ではほとんど視認出来をかつたが、36 5 nm のプラックライトランプにて紫外線を照射 したところ赤橙色に発光した文字が認められた。 実施例2

水溶性アクリル樹脂溶液(メチルメタクリレート、プチルアクリレート、アクリル酸及びユーヒドロキシエチルメタクリレートの共宜合体のエチレングリコールモノエチルエーテル、エタノール

アミンの溶液(不揮発分38%)] 6部、メタノ ール 4 4 部、 Eu - TTA 螢光体 0.5 部、蒸留水 5 0 部及び塩化アンモニゥム 0.2 部からなる 回 9.6 の組 成 物 を ポ ア ー サ イ オ ノ .0 μ の メ ン ナ ラ ン フ イ ルターにて严過符製した。得られたインクの20 でに於ける粘度、比低抗は各々 2.4 C.P、 500  $\Omega$  - on  $\mathcal{C}$  あつた。

インクの暗射特性、保存安定性は良好であつた。 また印字されたインクは実施例!と同様可視光線 下ではほとんど視認出来なかつたが紫外線照射に より赤母色に発光した文字が認められた。 爽施 例 3

KG-6/3 C 荒川林産化学工業 機製スチレン ノマレイン酸樹脂商品名】3部、エチレングリコ ールモノメチルエーテル 2.9 部、 エタノール20 部、 Eu - TTA 螢光体 O./ 部、蒸留水クノ部及び pll調整用 N,N - ジメチルアミノエタノールからな るpll / 0.0の組成物をポアーサイメ1.0 Aのメン プランフイルターにて严過精製した。

得られたインクの20℃に於ける粘度、比抵抗

13

り赤椎色に発光した文字が認められた。

特別 昭53-140105(4) は各々 2.5 C.P、 / 5 0 0 Ω - mであつた。

インクの噴射特性、保存安定性は良好であつた。 また印字されたインクは契施例!と同様可視光 額下ではほとんど視認出来なかつたが、 紫外線照 射により赤橙色に発光した文字が認められた。 寒 施 仞 🗸

LPMX - 3 5 G [旭蟹化工業份製マレイン化石 油樹脂商品名】2部、エチレングリコールモノメ チルエーテルク部、メチルエチルケトンゟ部、エ 8 部、塩化リチゥム O.3 部、フロラード-FC-430 [住友スリーエム 剱製界面活性剤商品名] 0.1 部及びpli 調整用 2 8 % アンモニザ 水からたる pli/ 0.2 の組成物をポアーサイズ 1.0 μのメンプ タンフイルターにて刑過精製した。 得られたイン クの20℃に於ける粘度、比抵抗は各々2.2 C.P. 250Q-mであつた。

インクの噴射特性、保存安定性は良好であつた。 また印字されたインクは実施例!と同様昼光で は、ほとんど認知出来をかつたが紫外線照射によ

12

#### 手 正

**節2.11.19** 877 Str

特許庁長官

- 2. 発明の名称 紫外線照射により視認しりるソエット印刷 用水性インク
- 3. 補正をする者

事件との関係 出願人

名称

4. 代 理 人

東京都千代田区丸の内3丁目3番1号(記話(代数 211-6741番) 氏 名 (5995) 弁理士 中

- 5. Markovskop met
- 6. 通知の日付 昭和 52 年 10 月 1 / 日
- 7. 補正の対象 明細書の発明の詳細な説明の概
- 8. 補正の内容

- (1) 明細智第2頁9行目、ドット、マトリックス。 を「ドットマトリックス」に訂正する。
- (2) 同審第6頁/4行目\*比 \*を「**重登**比」に訂 正する。
- (3) 同審第8頁/行目、抵抗、を「比抵抗」に訂正する。
- (4) 同智第9頁8行目\* しない。 \*を「しないし」 に訂正する。